LG Climatiseur de Pièce

Manuel de l'Utilisateur

FRANÇAIS

Important

- **Lisez bien attentivement ce manuel d'utilisation avant d'installer et d'utiliser votre climatiseur de pièce.**
- **Après l'avoir lu attentivement, conservez ce manuel d'utilisation pour référence future.**

Table des Matières



A CONSERVER

Inscrivez les numéros de modèle et de série ci-dessous :

Numéro de Modèle

Numéro de Série

Vous trouverez ces renseignements sur l’étiquette située sur le côté de chaque unité.

Nom de distributeur

Date d’achat

■ Agrafez votre ticket de caisse à cette page dans le cas ou vous devriez prouver la date d’achat, ou pour tout problème de garantie.



LISEZ CE MANUEL

Vous y trouverez quantités de conseils pratiques pour bien utiliser et entretenir votre climatiseur. Un entretien préventif léger de votre part vous économisera du temps et de l’argent tout au long de la vie de votre climatiseur.
Vous trouverez beaucoup de solutions aux problèmes les plus communs dans le tableau de dépannage. Vérifiez bien cette partie avant de faire appel à un dépanneur, vous trouverez peut-être la réponse à votre question.



PRECAUTION

- **Contactez un technicien agréé pour la réparation ou la maintenance de cette unité.**
- **Contactez un installateur pour procéder à l’installation de l’unité**
- **Le climatiseur n’est pas conçu pour être utilisé par des personnes invalides ou des enfants sans surveillance.**
- **Les enfants en bas âge doivent être supervisés pour s’assurer qu’ils ne jouent pas avec le climatiseur.**
- **Lorsque le câble d’alimentation doit être remplacé, l’opération doit être effectuée par un technicien agréé utilisant des pièces de rechange authentiques.**
- **L’installation doit être effectuée par un technicien qualifié et agréé dans le respect du Code Electrique National.**





Consignes de Sécurité

Pour éviter les blessures de l'utilisateur ou de tiers ainsi que des dommages matériels, veillez à bien suivre les instructions suivantes.

■ Une mauvaise utilisation due au non-respect des instructions peut provoquer des blessures et des dommages. Les symboles ci-dessous indiquent l'importance des instructions :

⚠ **ATTENTION**	ce symbole indique la possibilité de blessures graves ou de décès
⚠ **AVERTISSEMENT**	ce symbole indique la possibilité de blessures ou de dommages matériels.

■ La signification des symboles utilisés de ce manuel :

⃠	**Ne pas faire ça**
❗	**Toujours suivre la consigne**

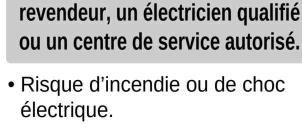


⚠ ATTENTION

■ Installation

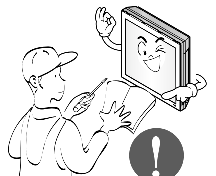
Ne pas utiliser de prises de courant ou de câbles d'alimentation endommagés ni de prises murales mal fixées

• Risque d'incendie ou de choc électrique.



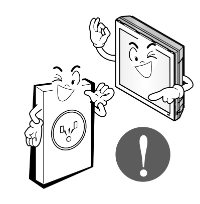
Pour toute opération électrique, contactez le distributeur, le revendeur, un électricien qualifié ou un centre de service autorisé.

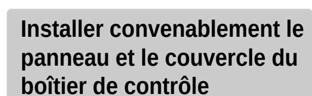
• Risque d'incendie ou de choc électrique.



Toujours utiliser le câble d'alimentation et la prise de courant avec la borne de terre.

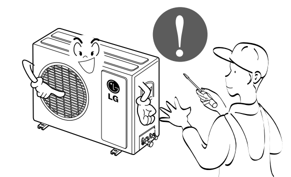
• Risque de choc électrique.





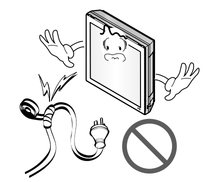
Installer convenablement le panneau et le couvercle du boîtier de contrôle

• Risque d'incendie ou de choc électrique.



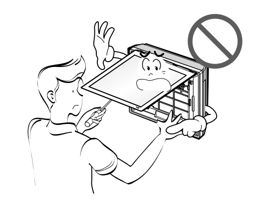
Ne pas modifier ni rallonger le câble d'alimentation .

• Risque d'incendie ou de choc électrique.



Ne pas installer, retirer ou réinstaller l'unité vous-même (client).

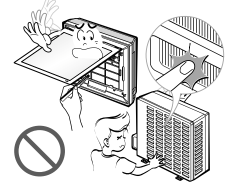
• Risque d'incendie, de choc électrique, d'explosion et de blessure.



FRANÇAIS

Soyez prudent en défaisant et en installant le produit.

- Les côtés coupants peuvent causer des blessures. Faites particulièrement attention aux côtés du caisson et aux ailettes du condensateur et de l'évaporateur.



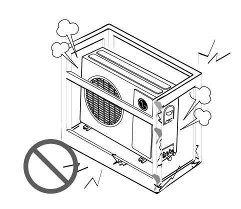
Pour l'installation, contactez toujours le distributeur ou un centre de service autorisé.

- Risque d'incendie, de choc électrique, d'explosion ou de blessure.



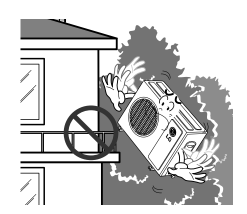
Ne pas installer le produit sur un support défectueux.

- Risque de blessure, d'accident ou de dommage du produit.



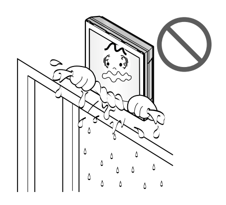
Assurez-vous que la zone d'installation ne se détériore pas avec le temps.

- Si la base s'effondre, le climatiseur pourrait tomber avec elle, ce qui pourrait provoquer des dommages matériels, une panne du produit ou des blessures corporelles.



Ne pas laisser le climatiseur en marche très longtemps lorsque le taux d'humidité est très élevé et qu'une porte ou une fenêtre est laissée ouverte.

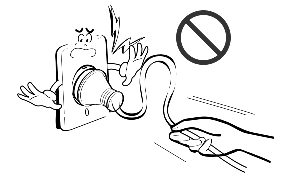
- L'humidité peut se condenser et mouiller ou endommager les meubles.



■ Utilisation

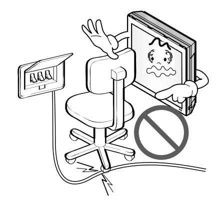
Assurez-vous que les câbles d'alimentation ne pourront pas être retirés ou endommagés pendant le fonctionnement de l'unité.

- Risque d'incendie ou de choc électrique.



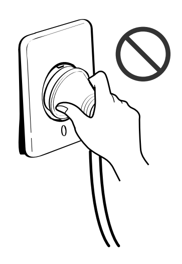
Ne rien placer sur le câble d'alimentation.

- Risque d'incendie ou de choc électrique.



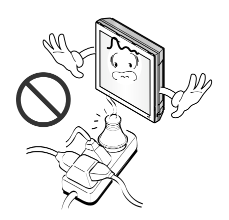
Ne pas allumer ou éteindre le climatiseur en branchant ou débranchant le câble d'alimentation.

- Risque d'incendie ou de choc électrique.



Utiliser une prise dédiée à cette unité.

• Risque d’incendie ou de choc électrique.



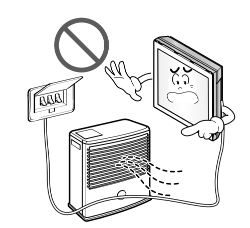
Maintenir la prise murale pour débrancher le câble d’alimentation. Ne pas toucher avec les mains mouillées.

• Risque d’incendie ou de choc électrique.



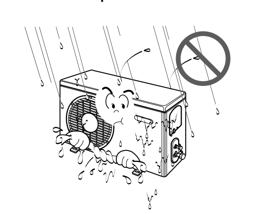
Ne pas placer d’appareil de chauffage ou tout autre appareil électroménager à proximité du câble d’alimentation.

• Risque d’incendie ou de choc électrique.



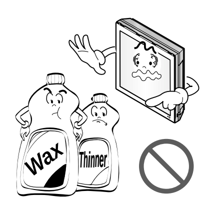
Eviter la présence d’eau dans les parties électriques.

• Risque d’incendie, de défaillance du produit ou de choc électrique.



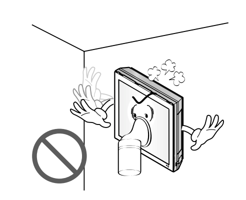
Ne pas conserver ou utiliser de gaz inflammables ou des combustibles près du climatiseur.

• Risque d’incendie ou de défaillance du produit.



Ne pas utiliser le climatiseur dans un endroit réduit pendant une période prolongée.

• Cela peut créer un manque d’oxygène.



En cas de fuite de gaz, fermer l’arrivée de gaz et ouvrir une fenêtre pour ventiler avant d’allumer l’unité. NE PAS utiliser le téléphone et NE PAS actionner les interrupteurs.

• Risque d’explosion ou d’incendie.



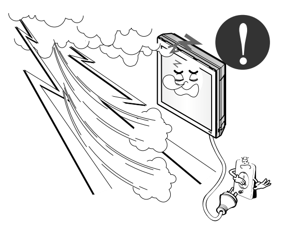
Débrancher l’unité si elle émet des sons, des odeurs ou de la fumée anormale.

• Risque d’incendie ou de choc électrique.



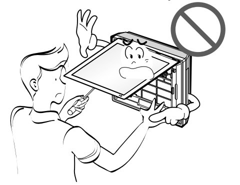
Arrêter le climatiseur et fermer les fenêtres en cas d’orages ou d’ouragans. Si c’est possible, retirer le climatiseur de la fenêtre avant l’arrivée de l’ouragan.

• Risque de dommages matériels, de défaillance du produit ou de choc électrique.



Ne pas ouvrir la grille intérieure de l'unité pendant son fonctionnement. (Si l'unité en est équipée, ne pas toucher le filtre électrostatique)

- Risque de blessures corporelles, de choc électrique ou de défaillance du produit.



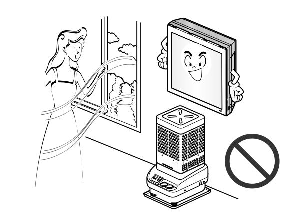
Lorsque l'unité est mouillée (immergée ou inondée), contactez un centre de service autorisé.

- Risque d'incendie ou de choc électrique.



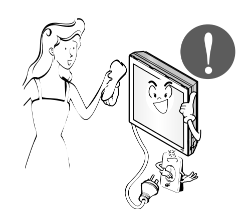
Aérer le produit de temps à autre s'il est utilisé en même temps qu'un poêle, etc.

- Risque d'incendie ou de choc électrique.



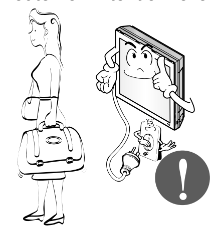
Débrancher l'appareil avant le nettoyage ou la maintenance.

- Risque d'incendie ou de choc électrique.



Lorsque le produit ne va pas être utilisé pendant une période prolongée, débrancher le câble d'alimentation ou éteindre l'interrupteur.

- Risque de dommages ou de défaillance du produit, ou de mise en route non-intentionnelle.



Assurez-vous que personne ne marche ou ne tombe sur l'unité extérieure.

- Risque de blessures corporelles ou de dommages matériels.

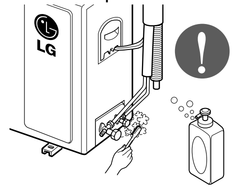


AVERTISSEMENT

■ Installation

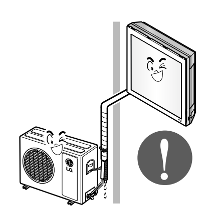
Après installation ou réparation du produit, toujours vérifier qu'il n'y ait pas de fuite du gaz réfrigérant.

- Un niveau trop bas de gaz réfrigérant peut provoquer une défaillance du produit.



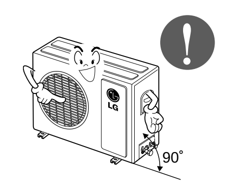
Installer le tuyau d'évacuation pour que l'eau soit évacuée convenablement.

- Un mauvais branchement peut provoquer une fuite d'eau.



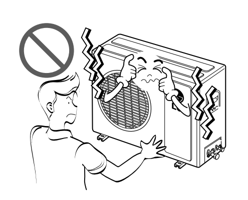
Installer le produit bien horizontal.

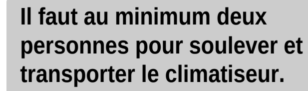
- Pour éviter les vibrations et les fuites d'eau.



Ne pas installer le produit dans un endroit où le bruit ou l'air chaud émis par l'unité extérieure pourrait gêner le voisinage.

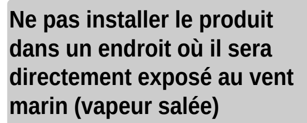
• Cela pourrait être un problème pour vos voisins.





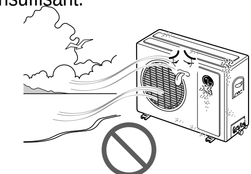
Il faut au minimum deux personnes pour soulever et transporter le climatiseur.

• Pour éviter des blessures corporelles.



Ne pas installer le produit dans un endroit où il sera directement exposé au vent marin (vapeur salée)

• Risque de corrosion du produit. La corrosion, particulièrement du condensateur et des ailettes de l'évaporateur, peut provoquer un mauvais fonctionnement du produit ou un fonctionnement insuffisant.

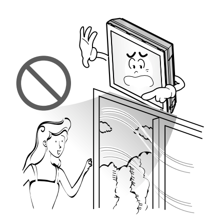


FRANÇAIS

■ Utilisation

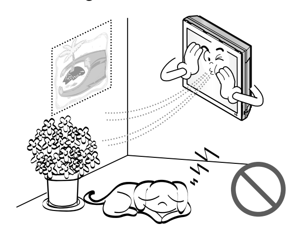
Ne pas diriger le flux d'air vers les occupants de la pièce (ne pas s'asseoir dans le courant d'air)

• Cela peut nuire à votre santé.



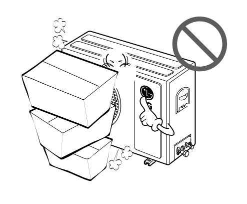
Ne pas faire une utilisation détournée du produit pour conserver de la nourriture, des pièces d'art, etc. Ceci est un climatiseur domestique, pas un système précis de réfrigération.

• Risque de perte ou de dommages matériels.



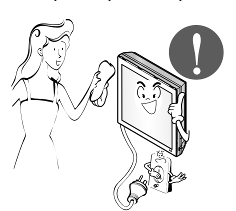
Ne pas bloquer l'arrivée ni la sortie d'air.

• Risque de défaillance du produit.



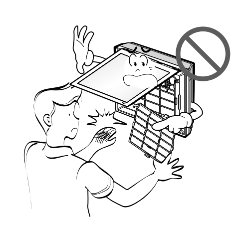
Utiliser un chiffon doux pour le nettoyage. Ne pas utiliser de détergents ou de solvants agressifs, etc.

• Risque d'incendie, de choc électrique ou de dommages des parties plastiques du produit.



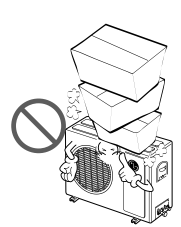
Ne pas toucher les parties métalliques du produit lorsque vous enlevez le filtre à air. Elles sont très coupantes.

• Risque de blessures.



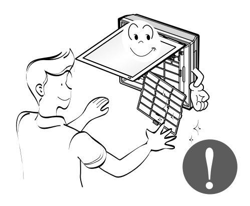
Ne pas marcher et ne rien déposer sur le produit (unités extérieures)

• Risque de blessures et de défaillance du produit.



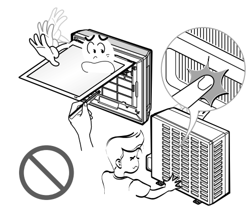
Toujours insérer le filtre sécuritairement. Nettoyer le filtre toutes les deux semaines ou plus souvent si nécessaire.

• Un filtre sale réduit l’efficacité du climatiseur et peut provoquer un mauvais fonctionnement ou endommager l’appareil.



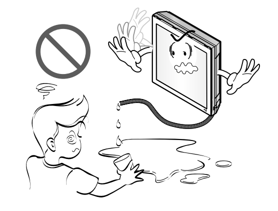
Ne pas passer les mains ni aucun autre objet dans l’arrivée ou la sortie d’air lorsque le climatiseur est branché.

• Ces zones contiennent des parties coupantes et en mouvement, ce qui peut provoquer des blessures corporelles.



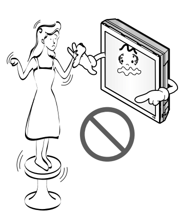
Ne pas boire l’eau évacuée par l’unité.

• Elle n’est pas saine et pourrait nuire gravement à votre santé.



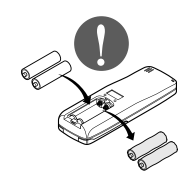
Utiliser un tabouret ou une échelle bien stable lors du nettoyage ou de la maintenance du climatiseur.

• Soyez prudent et éviter de vous blesser.



Remplacer l’ensemble des piles de la télécommande par des piles neuves identiques. Ne pas mélanger les piles usagées avec les nouvelles, ne pas mélanger différents types de piles.

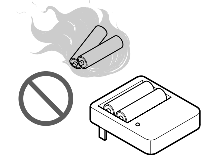
• Risque d’incendie ou d’explosion.



■ Désuétude

Ne pas recharger ni démonter les piles. Ne pas les jeter au feu.

• Elles pourraient brûler ou exploser.



Si le liquide contenu dans les piles rentre en contact avec votre peau ou vos vêtements, bien laver la zone touchée avec de l’eau propre. Ne pas utiliser la télécommande si les piles ont fuit.

• Les produits chimiques contenus dans les piles peuvent provoquer des brûlures ou d’autres risques pour la santé.



Avant la Première Utilisation

Préparation avant la mise en marche

1. Contactez un spécialiste pour l’installation.
2. Branchez correctement la prise de courant.
3. Utilisez un circuit dédié.
4. N’utilisez pas de rallonge électrique.
5. Ne pas éteindre ou allumer l’appareil en branchant ou débranchant la prise de courant.
6. Si le câble ou la prise est endommagée, remplacez-la uniquement par du matériel autorisé.

FRANÇAIS

Utilisation

1. Une exposition directe et prolongée au flux d’air peut représenter un danger pour votre santé. N’exposez pas les personnes, les animaux domestiques ou les plantes directement au flux d’air pendant une période prolongée.
2. Pour éviter toute possibilité de manque d’oxygène, aérez la pièce lorsque vous utilisez l’appareil en même temps qu’un poêle ou qu’autre appareil chauffant.
3. Ne pas faire une utilisation détournée de l’appareil (ex. : conservation d’appareils de précision, de nourriture, de plantes, d’animaux domestiques ou d’objets d’art). Une telle utilisation peut endommager vos biens.

Nettoyage et Entretien

1. Ne pas toucher les parties métalliques de l’appareil lorsque vous enlevez les filtres. Vous pouvez vous blesser.
2. Ne pas utiliser d’eau pour nettoyer l’intérieur du climatiseur. Le contact de l’eau peut détruire l’isolation, et provoquer une décharge électrique.
3. Lors du nettoyage, assurez-vous tout d’abord que l’appareil et les interrupteurs soient éteints. Lorsque le climatiseur fonctionne, le ventilateur tourne à grande vitesse. Ceci explique le risque de blessure si vous nettoyez l’intérieur de l’appareil alors qu’il est allumé.

Pour toute réparation ou entretien, contactez votre réparateur agréé.

Introduction

Symboles utilisés dans ce manuel



Ce symbole vous prévient d'un risque de choc électrique



Ce symbole vous prévient des dangers pouvant endommager votre climatiseur

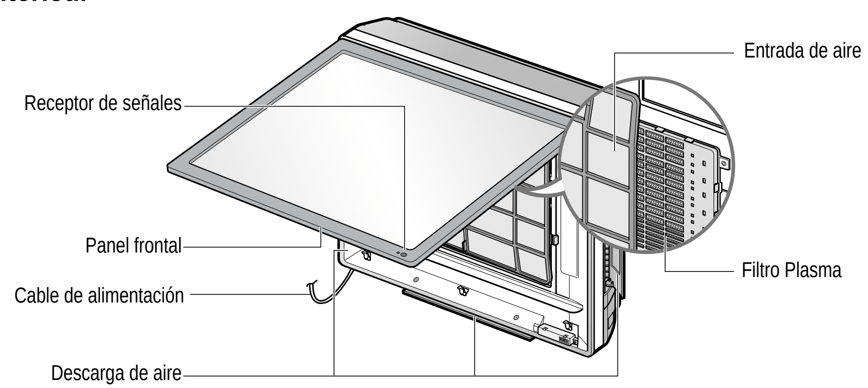


- Ce symbole annonce les remarques importantes.

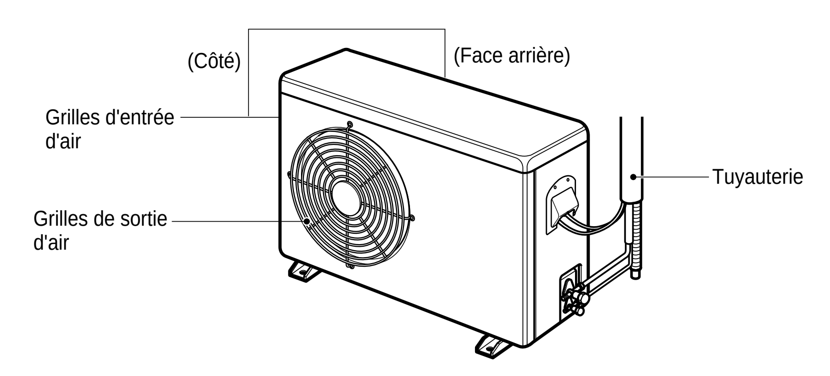
Caractéristiques

Attention: L'appareil doit être installée en suivant les normes nationales de câblage. Ce manuel est un guide qui vous présente les caractéristiques du produit.

Intérieur



Extérieur

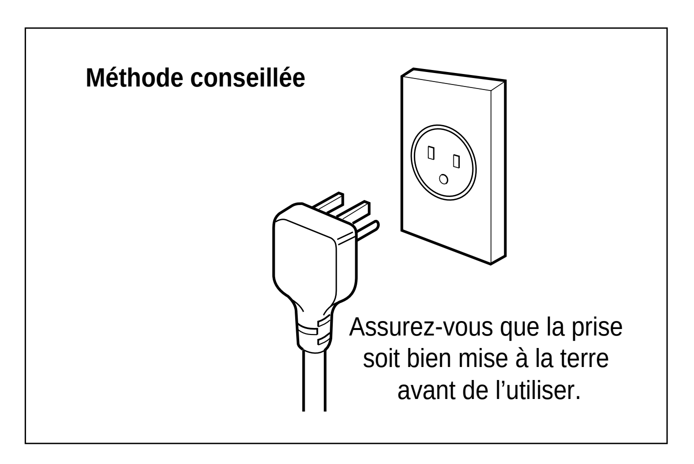


Consignes de Sécurité électrique



ATTENTION: Cet appareil doit être convenablement mis à la terre.

Pour réduire les risques de choc électrique, vous devez toujours branchez l'unité dans une prise murale à contact de mise à la terre.





ATTENTION: Ne pas couper ou enlever la broche de mise à la terre de la prise de courant.



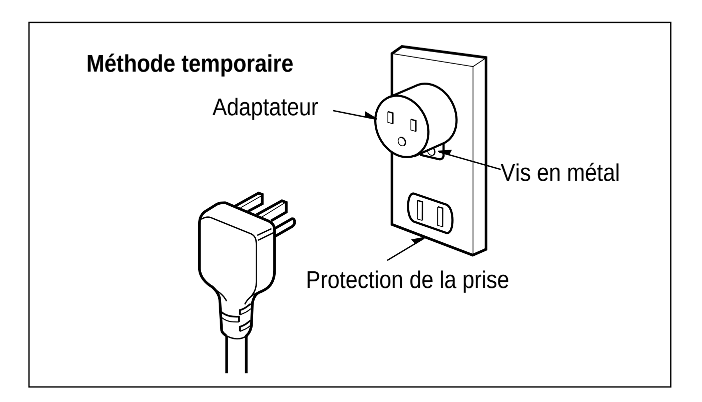
ATTENTION: Relier la borne de terre à la vis de protection du connecteur femelle ne met pas l'appareil à la terre à moins que la vis de protection soit en métal et non isolée, et que la prise murale soit une prise de terre.



ATTENTION: En cas de doute sur la mise à la terre du climatiseur, faites réviser la prise murale et le circuit par un électricien qualifié.

Utilisation temporaire d'un adaptateur

Nous vous déconseillons très fortement d'utiliser un adaptateur à cause des risques potentiels que cela représente. Pour des branchements temporaires, utilisez seulement un adaptateur listé UL, disponible dans la plupart des quincailleries. Vérifiez que la grande encoche de l'adaptateur soit alignée avec la grande encoche de la prise murale pour assurez une bonne connexion de polarité. Pour retirer le câble d'alimentation de l'adaptateur, attrapez les deux éléments avec une main afin d'éviter d'endommager la prise de terre. Evitez de débranchez trop régulièrement le câble d'alimentation car cela peut endommager la prise de terre.





ATTENTION: Ne jamais utiliser l'appareil avec un adaptateur cassé.

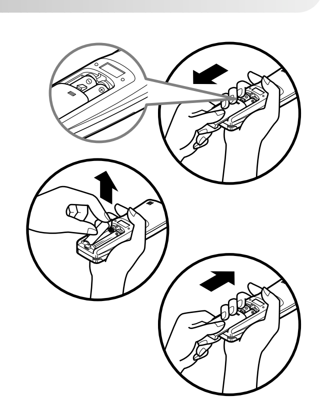
Utilisation temporaire d'une rallonge électrique

Nous vous déconseillons très fortement d'utiliser une rallonge électrique à cause des risques potentiels que cela représente. Pour des situations temporaires, utilisez seulement des rallonges électriques à trois fils listées UL et certifiées CSA de 15A ou 125V.

Instructions d’utilisation

Comment insérer les piles

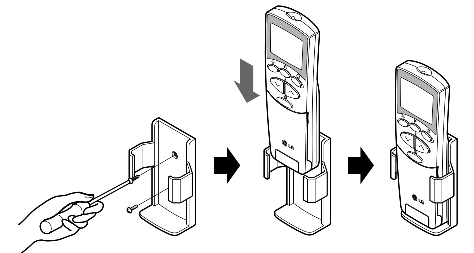
1. Retirez le couvercle des piles en le tirant dans le sens des flèches.
2. Insérez des piles neuves en vous assurant que les pôles (+) et (-) soient correctement placés.
3. Replacez le couvercle en le glissant dans sa position initiale.



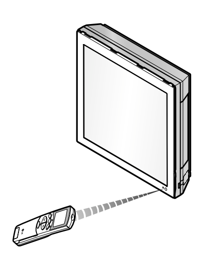
Remarque Utilisez 2 piles AAA (1,5 Volt).
Ne pas utiliser de piles rechargeables.

Rangement et astuces pour utiliser la télécommande

• Vous pouvez monter la télécommande sur le mur.



• Pour utiliser le climatiseur, dirigez la télécommande vers le récepteur du signal.



Le récepteur du signal

Reçoit les signaux émis par la télécommande (Son de réception de signal : 2 bips courts et 1 bip long).

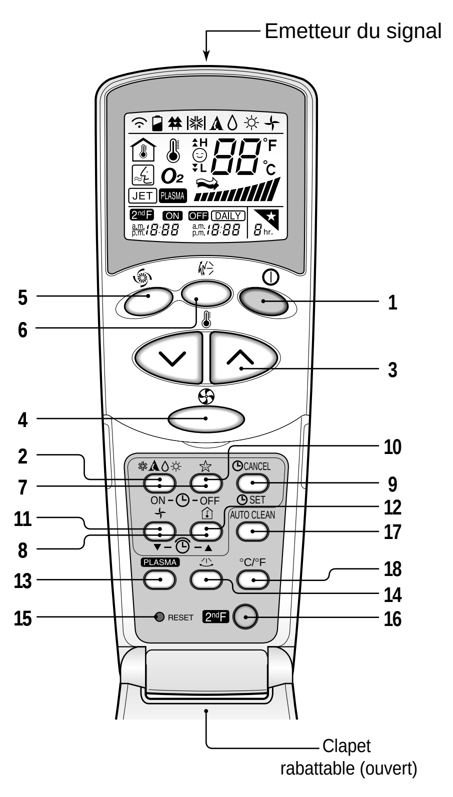
Marche/Arrêt : S’allume pendant le fonctionnement du système, pour indiquer un code d’erreur et lors du réglage du redémarrage automatique.

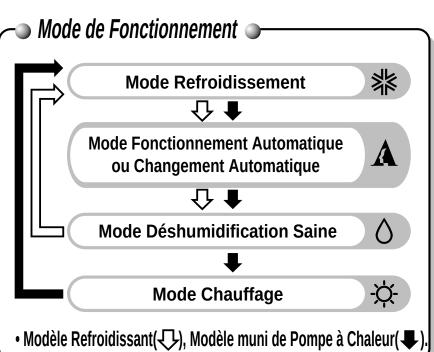
* Démarrage à chaud: Lors du fonctionnement de l’unité en mode chauffage, le ventilateur intérieur s’arrête pendant quelques minutes pour que l’appareil ne souffle pas d'air froid.
* En mode dégivrage, l’unité s’arrête de fonctionner en mode chauffage pendant quelques minutes pour enlever la formation de glace sur les serpentins de l'échangeur de chaleur, de manière à maintenir l'efficacité.

Fonctionnement de la télécommande

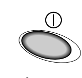
Les commandes ressembleront aux éléments suivants.

Commandes





1. Bouton Marche/Arrêt
Le climatiseur se lance lorsque vous appuyez sur ce bouton et s’arrête si vous appuyez à nouveau.



2. Bouton Sélection du Mode de Fonctionnement
Utilisé pour sélectionner le mode de fonctionnement.

3. Boutons réglage de la température ambiante
Utilisés pour régler la température ambiante.

4. Bouton de sélection de la vitesse du ventilateur intérieur
Utilisé pour sélectionner la vitesse du ventilateur intérieur. 4 vitesses : lente, moyenne, rapide et CHAOS.

5. REFROIDISSEMENT/CHAUFFAGE RAPIDE (EN OPTION)
Ce bouton sert à activer ou désactiver le mode de refroidissement/chauffage rapide.
(Ce mode fait marcher l'unité en mode refroidissement/chauffage et le ventilateur à une vitesse super forte)

6. Bouton Chaos Swing (Variation du Chaos)
Utilisé pour arrêter ou pour faire bouger les volets d’air et pour régler la direction du flux d’air désirée (haut/bas).

7. Boutons Marche/Arrêt de la minuterie
Utilisés pour régler l’heure de démarrage et l’heure d’arrêt du climatiseur. (Voir page 24)

8. Boutons de réglages de l’heure.
Utilisés pour régler l’heure. (Voir page 24)

9. Bouton Régler/Annuler la minuterie.
Utilisé pour régler la minuterie lorsque l’heure désirée est obtenue et pour annuler la fonction Minuterie. (Voir page 24)

10. Bouton Mode Sommeil Automatique.
Utilisé pour régler le Mode Sommeil Automatique (Voir page 24)

11. Bouton de circulation d’air
Utilisé pour ventiler l’air de la pièce sans refroidir ni chauffer (Voir page 25)

12. Bouton de vérification de la température ambiante
Utilisé pour vérifier la température ambiante.

13. NEO Plasma (en option)
Utilisé pour démarrer ou arrêter la fonction purification-plasma (voir page 22)

14. Bouton de contrôle de la direction horizontale du flux d’air (en option).
Utilisé pour régler la direction horizontale du flux d’air.

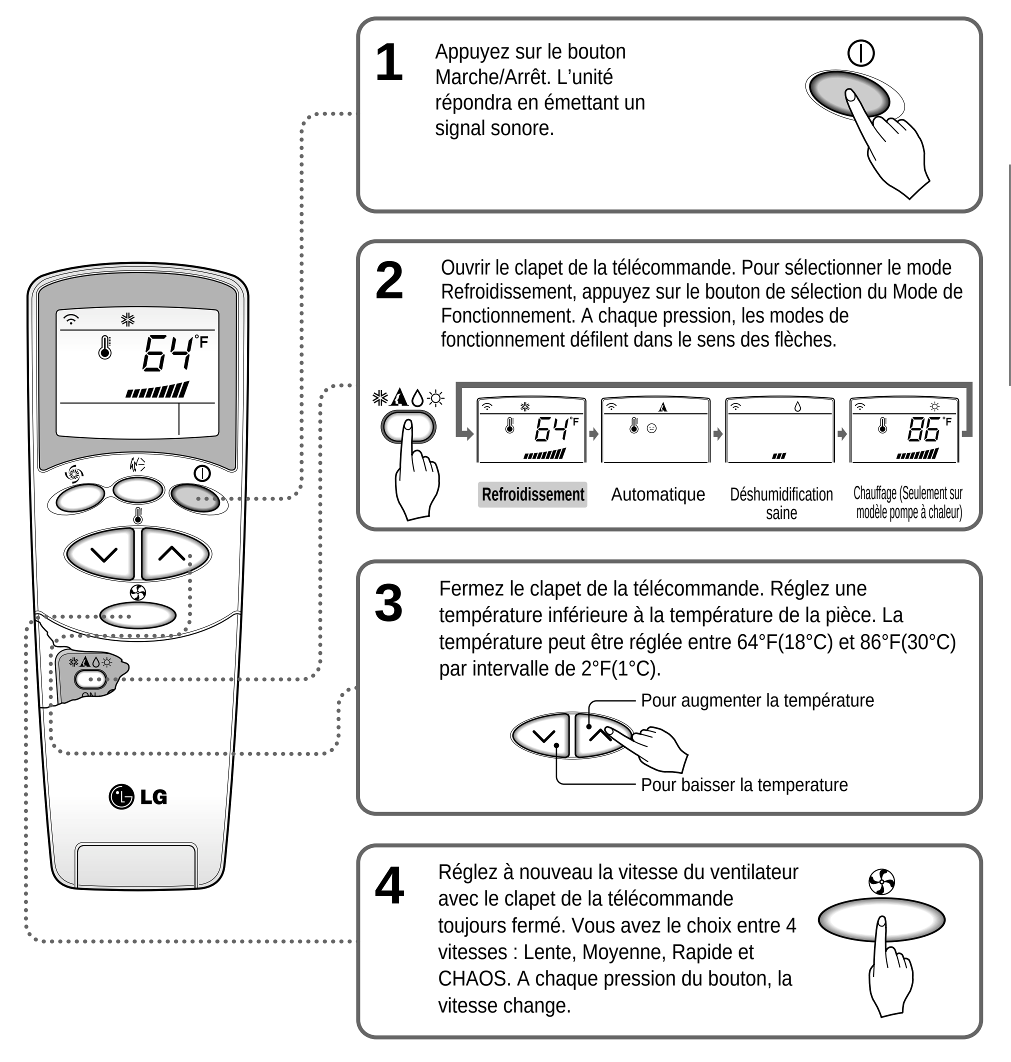
15. Bouton de Réinitialisation
Utilisé avant de réinitialiser l’heure.

16. Bouton 2nde F.
Utilisé pour actionner les modes inscrits en bleu sous les boutons. (Voir page 23).

17. Nettoyage Automatique (en option).
Utilisé pour activer le Mode Nettoyage Automatique

18. Bouton de sélection °C/°F
Utilisé pour sélectionner l’affichage de la température en degrés Centigrade ou en degrés Fahrenheit. .

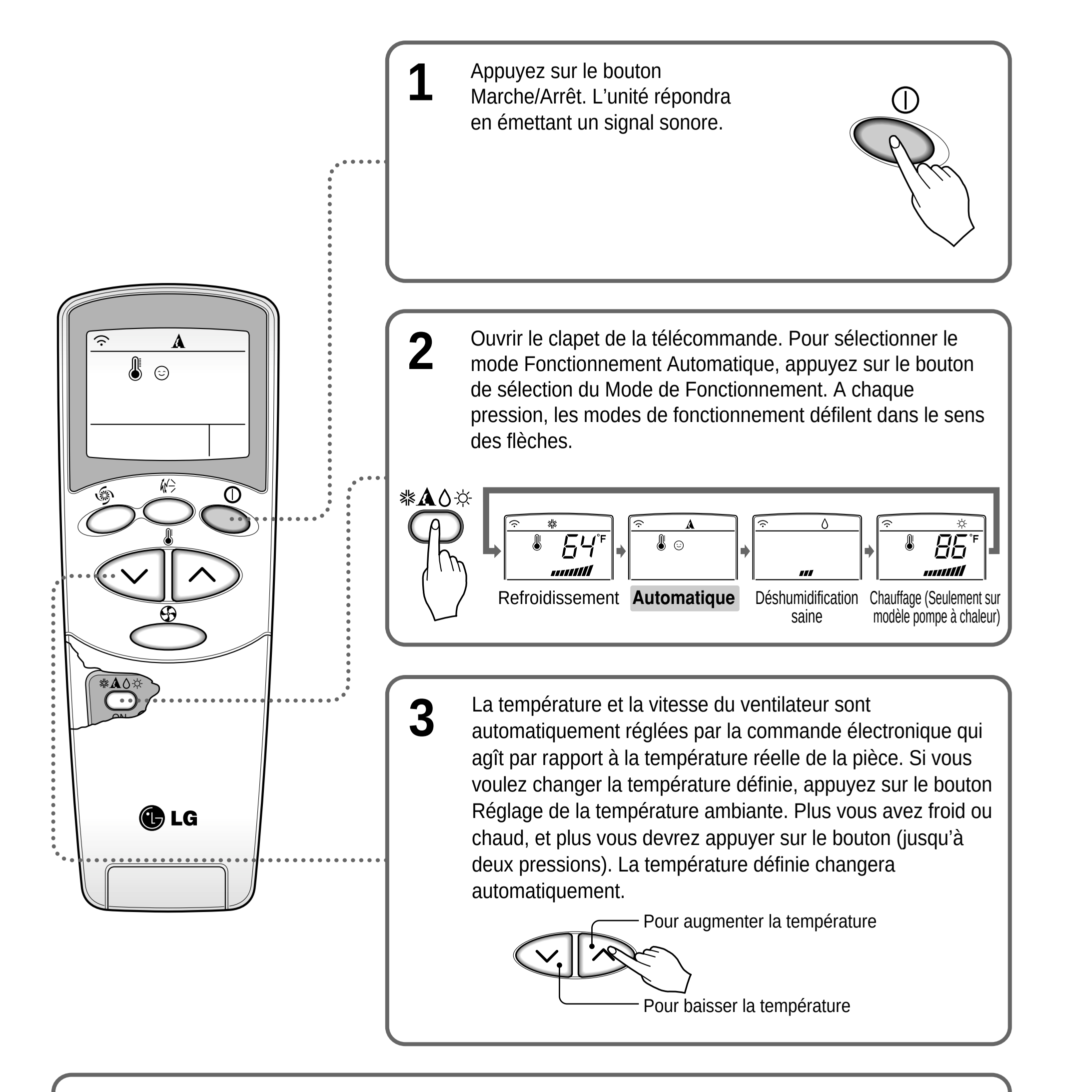
Mode Refroidissement



Vent naturel grâce à la logique CHAOS

❏ Pour une sensation de plus grande fraîcheur, appuyez sur le bouton de sélection de la vitesse du ventilateur intérieur, et choisissez le mode CHAOS. En mode CHAOS, l'air circule comme un courant d'air naturel car la vitesse du ventilateur change automatiquement selon la logique CHAOS.

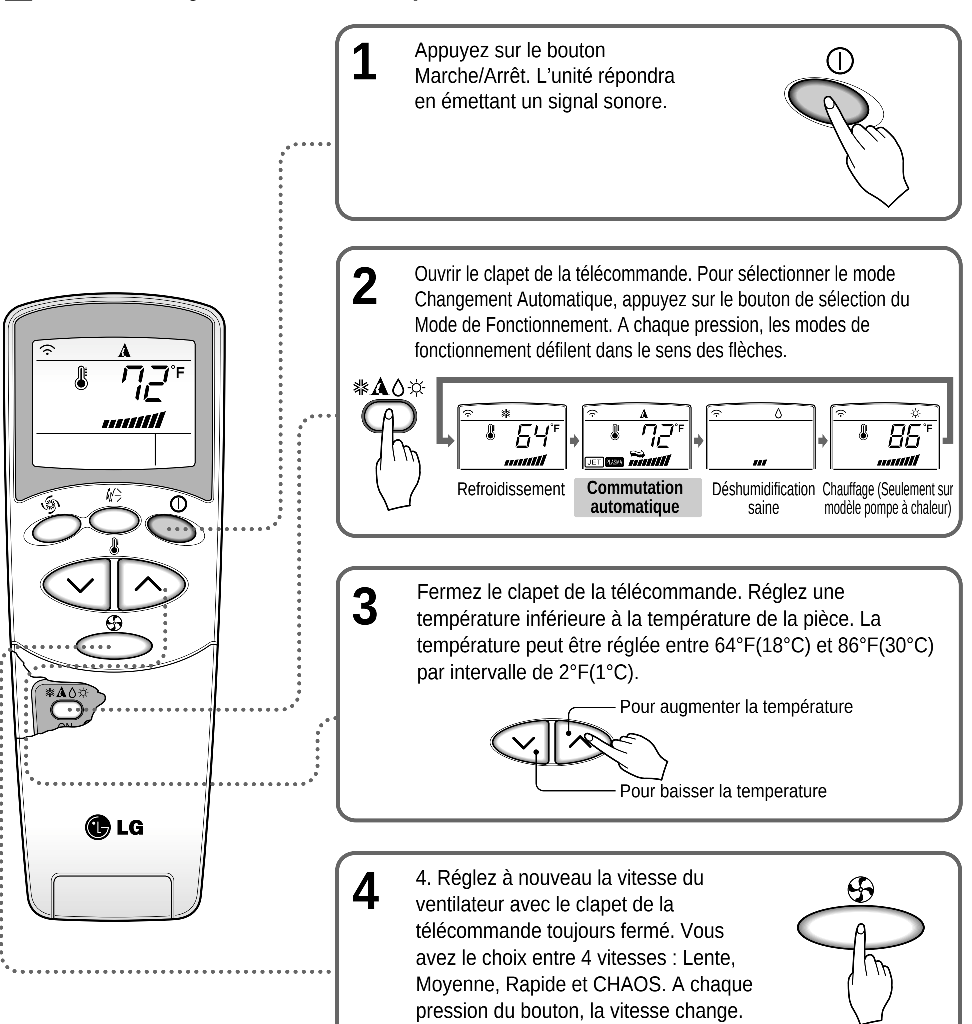
Mode Fonctionnement Automatique (seulement les modèles de refroidissement)



En Mode Fonctionnement Automatique

- ❏ Vous ne pouvez pas modifier la vitesse du ventilateur intérieur. Elle a déjà été définie par la règle Fuzzy (floue).
- ❏ Si le système ne fonctionne pas comme voulu, changer de mode manuellement. Le système ne passera pas automatiquement du mode refroidissement au mode chauffage, ou du mode chauffage au mode refroidissement. Il faut que vous le fassiez manuellement.
- ❏ En Mode Fonctionnement Automatique, si vous appuyez sur le bouton Chaos Swing (Variation du Chaos), les volets d'air horizontaux vont bouger automatiquement de haut en bas. Si vous voulez arrêter ce mouvement automatique des volets d'air, appuyez de nouveau sur le bouton Chaos Swing.

Mode Changement Automatique

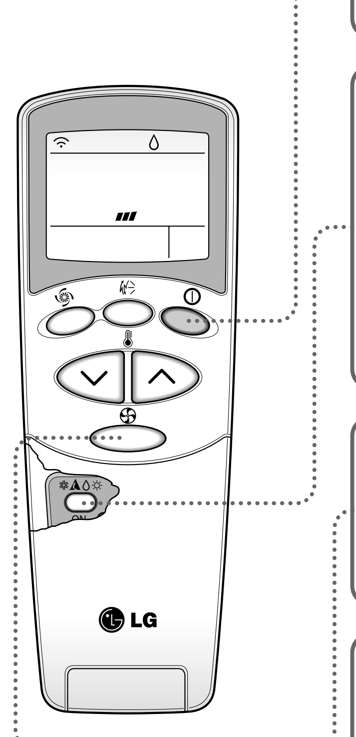


En mode Changement Automatique

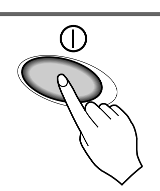
Le climatiseur change de modes de fonctionnement automatiquement afin de conserver la température ambiante. Lorsque la température de la pièce varie de ±4°F(±2°C) par rapport à la température définie, le mode Changement Automatique permet au climatiseur de conserver la température de la pièce dans une fourchette de ±4°F(±4°C) par rapport à la température définie.

FRANÇAIS

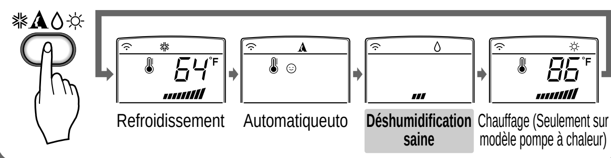
Mode Déshumidification Saine



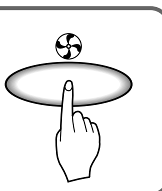
1 Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt. L’unité répondra en émettant un signal sonore.



2 Ouvrir le clapet de la télécommande. Pour sélectionner le mode Déshumidification Saine, appuyez sur le bouton de sélection du Mode de Fonctionnement. A chaque pression, les modes de fonctionnement défilent dans le sens des flèches.



3 Réglez à nouveau la vitesse du ventilateur avec le clapet de la télécommande toujours fermé. Vous avez le choix entre 4 vitesses : Lente, Moyenne, Rapide et CHAOS. A chaque pression du bouton, la vitesse change.



Vent naturel grâce à la logique CHAOS

❑ Pour une sensation de plus grande fraîcheur, appuyez sur le bouton de sélection de la vitesse du ventilateur intérieur, et choisissez le mode CHAOS. En mode CHAOS, l’air circule comme un courant d’air naturel car la vitesse du ventilateur change automatiquement selon la logique CHAOS.

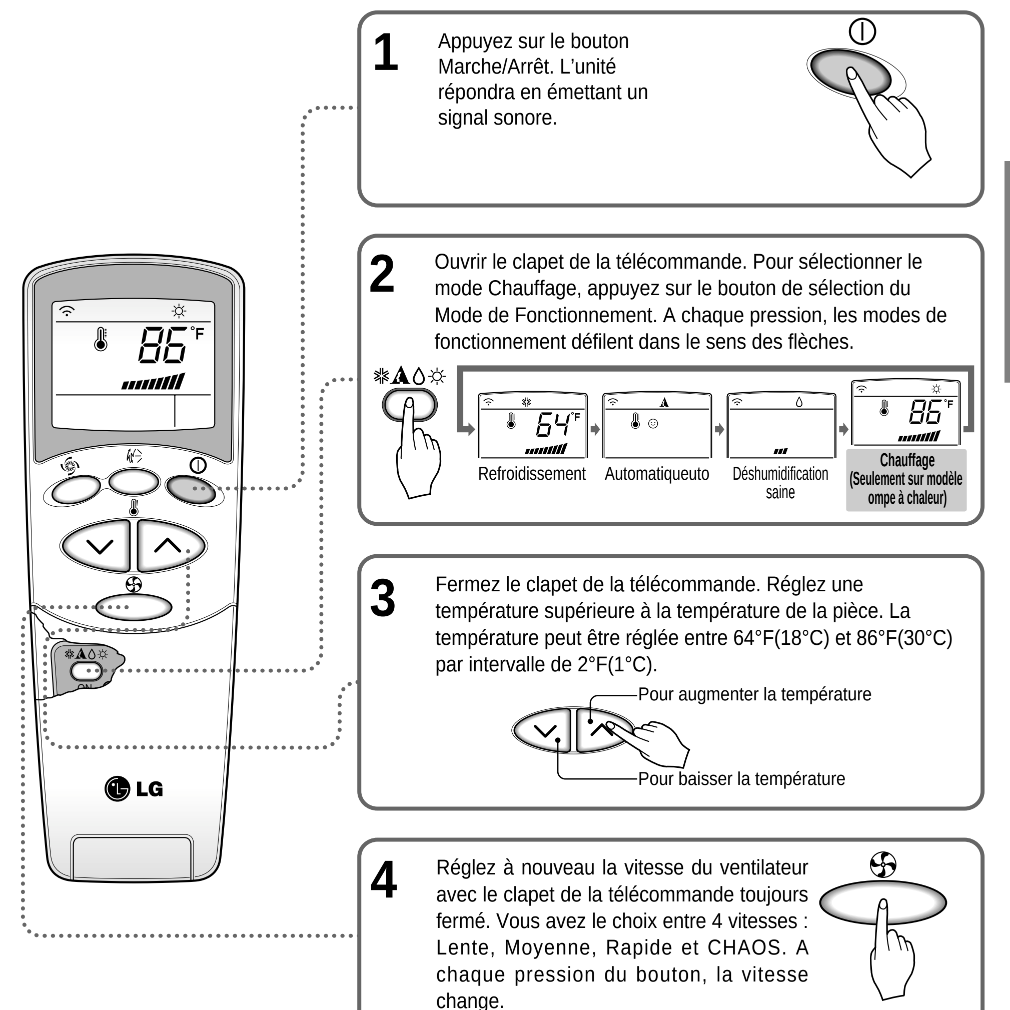
En mode de Déshumidification Saine

❑ Si vous sélectionnez le mode de déshumidification saine sur le bouton de sélection du mode de fonctionnement, le climatiseur lance la fonction de déshumidification saine. Il règle automatiquement la température de la pièce et le flux d’air pour obtenir les meilleures conditions pour la déshumidification, par rapport à la température ambiante actuelle.

Cependant, dans ce cas, la température définie ne s’affiche pas sur la télécommande et vous ne pouvez pas non plus contrôler la température de la pièce.

❑ En mode de déshumidification saine, le flux d’air est réglé automatiquement par rapport à l’algorithme d’optimisation basé sur le statut actuel de la température ambiante, afin que la pièce demeure saine et confortable même lors des saisons très humides.

Mode Chauffage (modèle muni de pompe à chaleur uniquement)



1 Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt. L'unité répondra en émettant un signal sonore.

2 Ouvrir le clapet de la télécommande. Pour sélectionner le mode Chauffage, appuyez sur le bouton de sélection du Mode de Fonctionnement. A chaque pression, les modes de fonctionnement défilent dans le sens des flèches.

3 Fermez le clapet de la télécommande. Réglez une température supérieure à la température de la pièce. La température peut être réglée entre 64°F(18°C) et 86°F(30°C) par intervalle de 2°F(1°C).

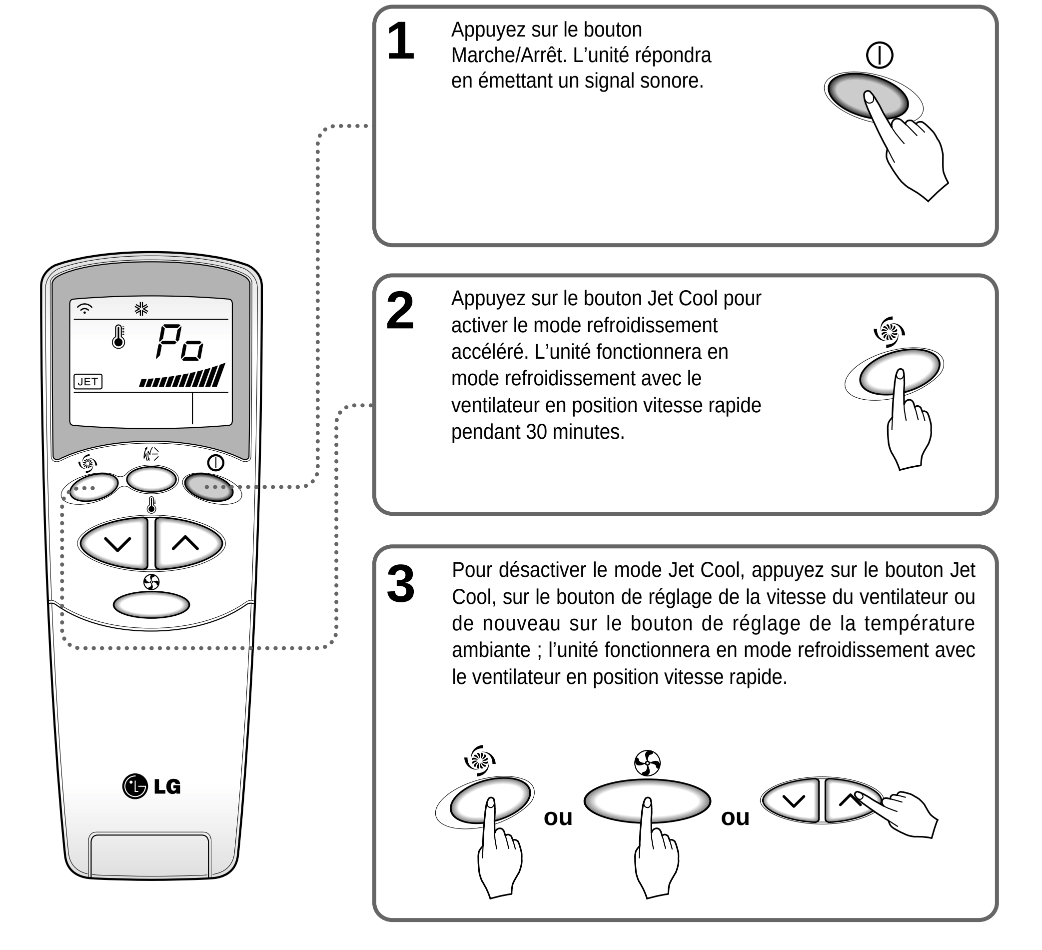
4 Réglez à nouveau la vitesse du ventilateur avec le clapet de la télécommande toujours fermé. Vous avez le choix entre 4 vitesses : Lente, Moyenne, Rapide et CHAOS. A chaque pression du bouton, la vitesse change.

Vent naturel grâce à la logique CHAOS

❑ Pour une sensation de plus grande fraîcheur, appuyez sur le bouton de sélection de la vitesse du ventilateur intérieur, et choisissez le mode CHAOS. En mode CHAOS, l'air circule comme un courant d'air naturel car la vitesse du ventilateur change automatiquement selon la logique CHAOS.

FRANÇAIS

Mode Jet Cool (Refroidissement accéléré)



1 Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt. L’unité répondra en émettant un signal sonore.

2 Appuyez sur le bouton Jet Cool pour activer le mode refroidissement accéléré. L’unité fonctionnera en mode refroidissement avec le ventilateur en position vitesse rapide pendant 30 minutes.

3 Pour désactiver le mode Jet Cool, appuyez sur le bouton Jet Cool, sur le bouton de réglage de la vitesse du ventilateur ou de nouveau sur le bouton de réglage de la température ambiante ; l’unité fonctionnera en mode refroidissement avec le ventilateur en position vitesse rapide.

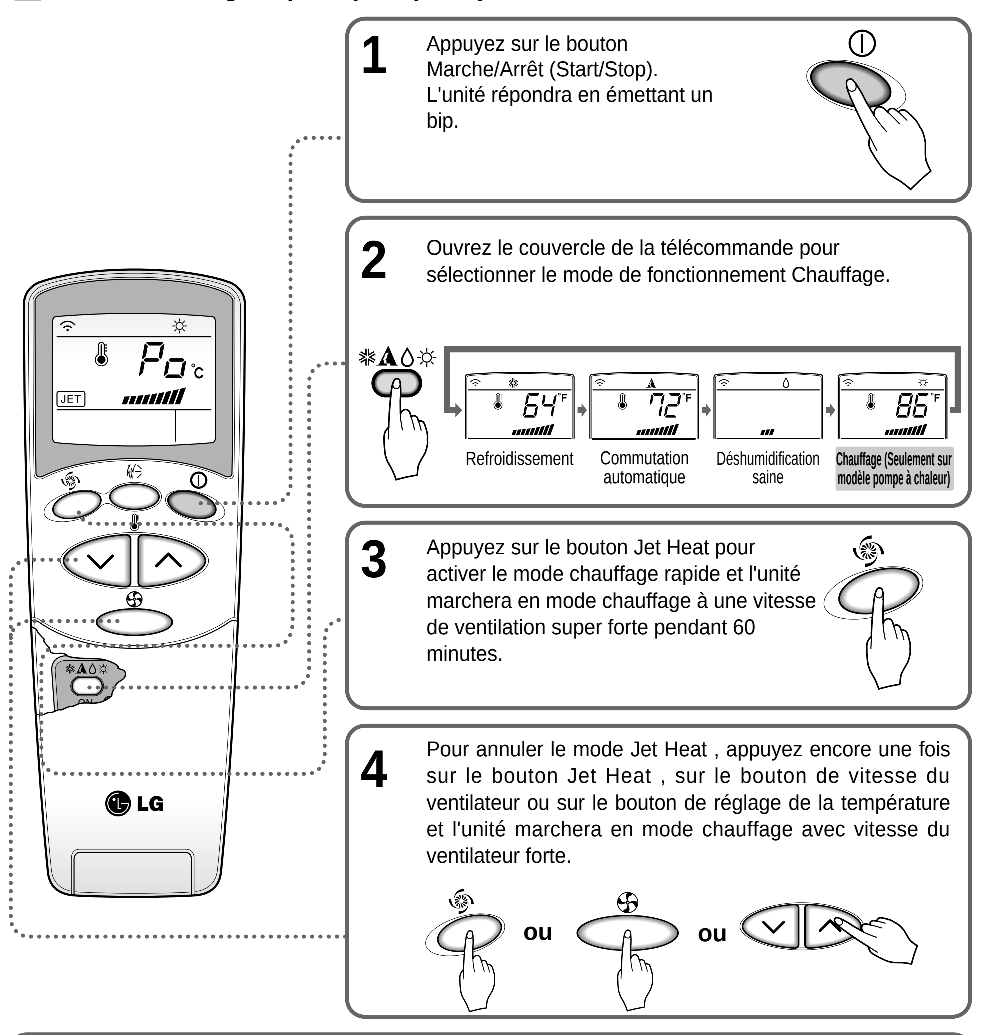
Remarque

❏ En Mode Jet Cool, le climatiseur commence à souffler de l’air froid à très grande vitesse pendant 30 minutes, et la température est automatiquement définie à 64°F(18°C). Cette fonction est particulièrement utile pour refroidir rapidement une pièce pendant les étés chauds.

Cependant, la fonction JET COOL ne peut pas être utilisée lorsque l'unité est en mode pompe à chaleur, neuroflou ou commutation automatique.

❏ Pour passer du mode Jet Cool au mode de refroidissement classique, appuyez simplement sur le bouton de sélection du mode de fonctionnement, sur le bouton de sélection du volume d’air, sur le bouton de réglage de la température ou à nouveau sur le bouton Jet Cool.

Mode chauffage rapide (en option)



1 Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (Start/Stop). L'unité répondra en émettant un bip.

2 Ouvrez le couvercle de la télécommande pour sélectionner le mode de fonctionnement Chauffage.

3 Appuyez sur le bouton Jet Heat pour activer le mode chauffage rapide et l'unité marchera en mode chauffage à une vitesse de ventilation super forte pendant 60 minutes.

4 Pour annuler le mode Jet Heat , appuyez encore une fois sur le bouton Jet Heat , sur le bouton de vitesse du ventilateur ou sur le bouton de réglage de la température et l'unité marchera en mode chauffage avec vitesse du ventilateur forte.

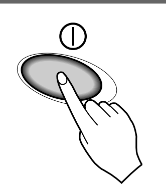
Remarque

❏ En mode CHAUFFAGE RAPIDE, le climatiseur commence, à un moment donné, à souffler de l'air chaud à une vitesse extrêmement rapide pendant 60 minutes, réglant ainsi automatiquement la température ambiante à 86°F(30°C). Cela sert en particulier à réchauffer rapidement la température ambiante lors d'un hiver froid.
Cependant, la fonction CHAUFFAGE RAPIDE n'est disponible en mode déshumidification saine ni en mode commutation automatique.

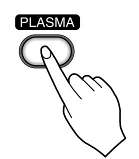
❏ Afin de revenir au mode de chauffage normal à partir du mode CHAUFFAGE RAPIDE, vous n'avez qu'à appuyer soit sur le bouton de sélection du mode de fonctionnement, soit sur le bouton pour sélection du débit d'air ou sur celui pour réglage de la température, soit, encore une fois, sur le bouton CHAUFFAGE RAPIDE (JET HEAT).

Mode Purification NEO Plasma (en option)

1 Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt. L’unité répondra en émettant un signal sonore.



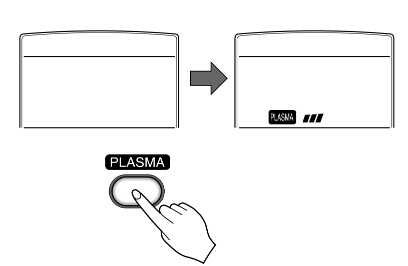
2 Ouvrez le clapet de la télécommande et appuyez sur le bouton PLASMA. La fonction Plasma se lance lorsque vous appuyez sur le bouton et s’arrête lorsque vous appuyez à nouveau sur le bouton.



3 Réglez à nouveau la vitesse du ventilateur avec le clapet de la télécommande toujours fermé. Vous avez le choix entre 4 vitesses : Lente, Moyenne, Rapide et CHAOS. A chaque pression du bouton, la vitesse change.

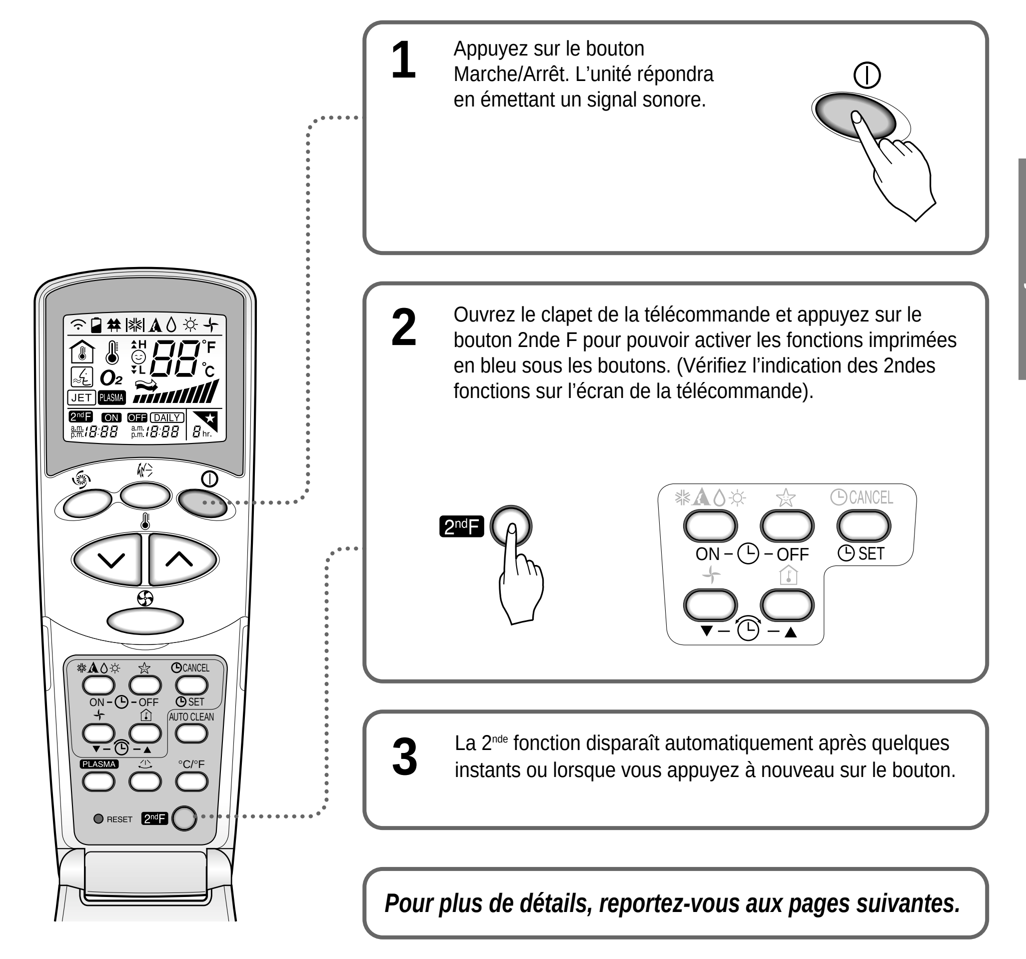
* La fonction Purification de l’air (PLASMA) peut être activée en mode refroidissement, chauffage ou tout autre mode de fonctionnement.

Uniquement en mode Neo Plasma Purification de l’air



Si vous appuyez seulement sur le bouton PLASMA, seule la fonction PLASMA de purification fonctionne. Dans ce cas, le ventilateur est en vitesse lente. Vous avez le choix entre 4 vitesses : Lente, Moyenne, Rapide et CHAOS. A chaque pression du bouton ( ), la vitesse change.

Mode 2nde F



1 Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt. L'unité répondra en émettant un signal sonore.

2 Ouvrez le clapet de la télécommande et appuyez sur le bouton 2nde F pour pouvoir activer les fonctions imprimées en bleu sous les boutons. (Vérifiez l'indication des 2ndes fonctions sur l'écran de la télécommande).

3 La 2nde fonction disparaît automatiquement après quelques instants ou lorsque vous appuyez à nouveau sur le bouton.

Pour plus de détails, reportez-vous aux pages suivantes.

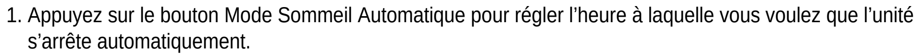
FRANÇAIS

Caractéristiques supplémentaires

Mode Sommeil



1. Appuyez sur le bouton Mode Sommeil Automatique pour régler l’heure à laquelle vous voulez que l’unité s’arrête automatiquement.

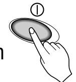


2. 2. La minuterie se règle par fraction d’une heure, en appuyant sur le bouton Mode Sommeil Automatique, entre 1 et 7 fois. Le mode sommeil est disponible entre 1 et 7 fois. Pour régler l’heure désirée par fraction d’une heure, appuyez sur le bouton Mode Sommeil en visant le climatiseur.
3. 3. Assurez-vous que la LED du Mode Sommeil Automatique s’allume. Pour annuler le Mode Sommeil, appuyez plusieurs fois sur le bouton Mode Sommeil Automatique jusqu’à ce que l’étoile (☆) disparaisse de l’écran.

Remarque En Mode Sommeil, le ventilateur sera en position lente (refroidissement) ou en position moyenne (pompe à chaleur uniquement) pour votre confort de sommeil.

En mode refroidissement ou en mode déshumidification saine :
La température augmentera automatiquement de 2°F(1°C) dans les 30 minutes qui suivent et de 4°F(2°C) dans l’heure qui suit, pour votre confort de sommeil.

Réglage de l’heure

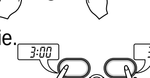


1. 1. Vous pouvez régler l’heure seulement lorsque vous appuyez sur le bouton Reset (réinitialisation). Après le remplacement des piles, nous vous conseillons d’appuyez sur les boutons de réinitialisation pour régler l’heure. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt.
2. Appuyez sur la touche 2nde F et vérifiez que l’icône 2nde F soit allumé.
3. Appuyez sur les touches de réglage de l’heure jusqu'à arriver à l’heure désirée.
4. Appuyez sur le bouton Timer Set (réglage de la minuterie)

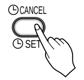
Remarque Vérifiez la position A.M. (matin) ou P.M. (après-midi).

Démarrage et arrêt programmés

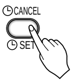
1. Assurez-vous, sur l’écran de la télécommande, que l’heure soit bien réglée.
2. Appuyez sur la touche 2nde F.
3. Appuyez sur les boutons Marche/Arrêt de la Minuterie pour allumer ou éteindre la minuterie.



4. Appuyez sur les touches de réglage de l’heure jusqu'à obtenir l’heure désirée.
5. Pour régler l’heure désirée, appuyez sur le bouton de réglage de la minuterie en orientant la télécommande vers le récepteur du climatiseur.



Pour annuler le réglage de la minuterie
Vérifiez que l’icône 2nde F soit éteint. Appuyez sur le bouton Timer Cancel (= Annuler Minuterie) en orientant la télécommande vers le récepteur du climatiseur. (Les voyants lumineux de la minuterie sur le climatiseur et sur l’écran vont s’éteindre).



Remarque Sélectionnez une des 4 options suivantes :

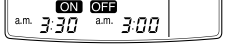
avec l’unité en marche



Arrêt programmé



Démarrage programmé

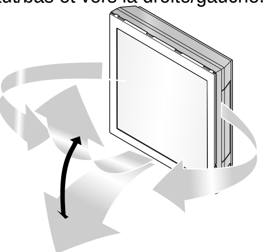


Arrêt et Démarrage programmés

Démarrage et Arrêt programmes

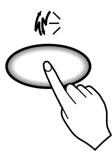
Commande orientation du flux d'air

A l'aide de la télécommande, le flux d'air peut être réglé vers le haut/bas et vers la droite/gauche.



Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (Start/Stop) pour mettre en marche l'unité.

Appuyez sur le bouton de balancement chaos (Chaos Swing) et les volets se balanceront.



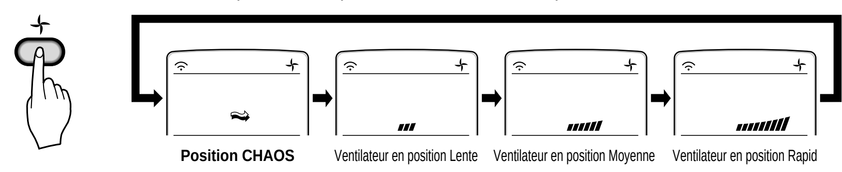
Appuyez encore une fois sur ce bouton et les volets arrêteront de se balancer. Après 30 minutes, les volets reviennent automatiquement à la position offrant le débit d'air maximum.

FRANÇAIS

Mode Circulation de l'Air

Fait circuler l'air de la pièce sans action de refroidissement ni de chauffage.

1. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt. L'unité répondra en émettant un signal sonore.
2. Ouvrez le clapet de la télécommande. Appuyez sur le bouton Air Circulation (Circulation de l'Air). Fermez le clapet de la télécommande. Désormais, à chaque pression du bouton de Sélection de la Vitesse du Ventilateur Intérieur, la vitesse passe de la position Lente à CHAOS puis à nouveau à Lente.



Remarque La position CHAOS réduit la consommation d'énergie et empêche de trop refroidir. La vitesse du ventilateur passe automatiquement de la position Lente à la Rapide ou vice-versa, en fonction de la température ambiante.

Nettoyage Automatique



1. A chaque pression du bouton Auto Clean (Nettoyage Automatique), la fonction Nettoyage automatique sera réservée ou annulée.
2. La fonction Nettoyage Automatique peut s'exécuter avant ou après les fonctions de refroidissement ou de déshumidification. Pour plus de détails, reportez-vous aux points suivants.
3. Lorsque l'unité est allumée après avoir réservé la fonction Nettoyage Automatique, la fonction de refroidissement commence et le ventilateur intérieur se lance au bout de 20 secondes.
4. Lorsque vous appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour éteindre l'unité après avoir réservé la fonction Nettoyage Automatique, le climatiseur fait circuler l'air intérieur en Mode Nettoyage Automatique sans aucune action de refroidissement ni de déshumidification. Pour les modèles de refroidissement, l'opération dure 30 minutes, pour les modèles munis d'une pompe à chaleur, 16 minutes.
5. Si vous appuyez de nouveau sur le bouton Nettoyage Automatique pendant le fonctionnement du climatiseur, la fonction Nettoyage Automatique est annulée.

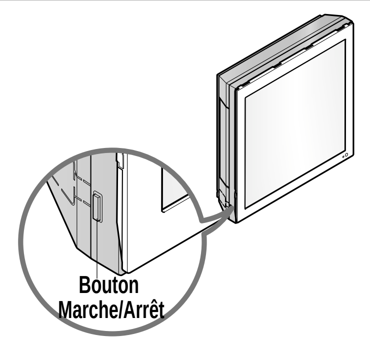
Remarque

❏ Avec le nettoyage automatique, les moisissures présentes dans les unités intérieures à la suite d'une utilisation en mode Refroidissement ou en mode Déshumidification Saine, peuvent être enlevées.

❏ Lors du nettoyage automatique, seulement les boutons Marche/Arrêt, Plasma et Nettoyage Automatique sont disponibles.

Fonctionnement forcé

Les procédures de fonctionnement lorsque la télécommande ne peut pas être utilisée.
Le climatiseur se mettre en marche à la première pression du bouton Power (Marche/Arrêt). Si vous voulez éteindre l'appareil, appuyez de nouveau sur le bouton.



	Modèle Refroidissement	Modèles munis de Pompe à Chaleur		
		Temp. Ambiante ≥ 76°F(24°C)	70°F(21°C) ≤ Temp. Ambiante < 76°F(24°C)	Temp. Ambiante < 70°F(21°C)
Mode de Fonctionnement	Refroidissement	Refroidissement	Déshumidification Saine	Chauffage
Vitesse Ventilateur Intérieur	Rapide	Rapide	Rapide	Rapide
Température définie	72°F(22°C)	72°F(22°C)	74°F(23°C)	76°F(24°C)

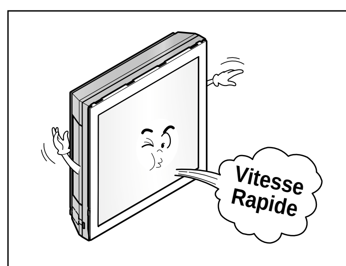
Mode Test

En Mode Test, l'unité fonctionne en mode refroidissement avec le ventilateur en position Rapide, peu importe la température de la pièce, et se réinitialise en 18 minutes. En Mode Test, si vous utilisez la télécommande, l'unité obéira aux signaux reçus. Si vous voulez activer le Mode Test, maintenez appuyé durant 3 à 5 secondes le bouton ON/OFF (Marche/Arrêt), puis l'unité répondra en émettant un signal sonore. Si vous voulez annuler le Mode Test, appuyez de nouveau sur le même bouton.



Redémarrage Automatique

Lorsque le courant revient après une coupure d'électricité, la fonction Redémarrage Automatique relance l'unité selon les réglages effectués avant la coupure. Vous n'avez pas besoin d'activer cette fonction en appuyant sur un bouton défini. Au redémarrage, le ventilateur fonctionne est position Lente et le compresseur se lance au bout de 2,30 ou 3 minutes. Au moment où le compresseur se lance, le ventilateur reprend la vitesse qu'on lui avait définie avant la coupure.



Information utile

Vitesse du ventilateur et capacité de refroidissement.
La capacité de refroidissement indiquée dans les spécifications correspond à la capacité de refroidissement lorsque le ventilateur est en position Rapide. Cette capacité de refroidissement sera plus faible lorsque le ventilateur sera en position Lente ou Moyenne. Nous vous conseillons d'utiliser la vitesse Rapide lorsque vous voulez refroidir une pièce rapidement.

Remarque

La fonction redémarrage automatique est activée par défaut. Cependant l'utilisateur peut régler cette fonction en suivant les instructions suivantes :

Pour annuler cette fonction

- Maintenez appuyé pendant 6 secondes le bouton ON/OFF (Marche/Arrêt), puis l'unité émet deux bips sonores et le voyant lumineux clignote 4 fois.

Pour réactiver cette fonction

- Maintenez appuyé pendant 6 secondes le bouton ON/OFF (Marche/Arrêt), puis l'unité émet deux bips sonores et le voyant lumineux clignote 4 fois.

Entretien et Service

ATTENTION

Avant d'effectuer toute opération d'entretien, veuillez placer l'interrupteur principal du système sur la position arrêt, puis débranchez l'interrupteur et le cordon d'alimentation.

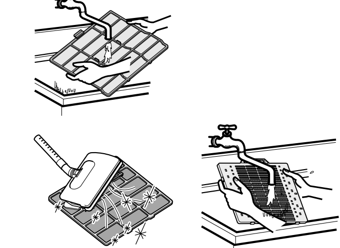
Unité intérieure

Nettoyez l'unité avec un tissu doux et sec. N'utilisez pas d'eau de Javel ou des abrasifs.

ATTENTION

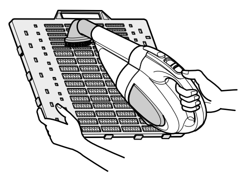
N'utilisez jamais aucun des produits suivants :
- De l'eau chaude à plus de 40 °C. Ceci peut provoquer une déformation ou une décoloration.
- Des substances volatiles. Ceci peut endommager les surfaces du climatiseur.

Filtres à air



Les filtres à air placés derrière la grille avant doivent être examinés et nettoyés toutes les 2 semaines ou plus souvent si nécessaire. Pour enlever les filtres, reportez-vous aux diagrammes explicatifs correspondant à chaque modèle. Nettoyez les filtres à l'aide d'un aspirateur ou avec de l'eau savonneuse tiède. Si la saleté ne peut pas être enlevée facilement, lavez avec de l'eau tiède additionnée de détergent . Après le nettoyage, faites-les sécher convenablement à l'ombre puis remettez-les à leur place.

Filtres plasma



Les filtres plasma placés derrière le filtre à air doivent être examinés et nettoyés tous les 3 mois ou plus souvent si nécessaire. Pour enlever les filtres, reportez-vous aux diagrammes explicatifs correspondant à chaque modèle. Nettoyez les filtres à l'aide d'un aspirateur. En cas de saleté manifeste, lavez-les avec de l'eau, faites-les bien sécher à l'ombre, puis remettez-les à leur place.

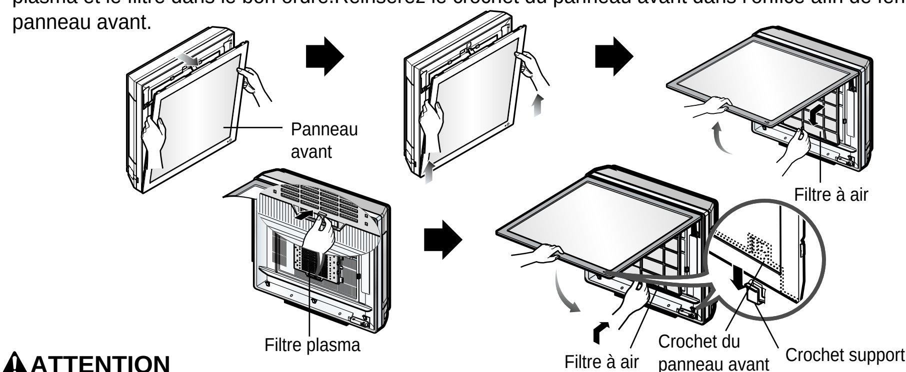
Filtres déodorants

Enlevez les filtres déodorants qui sont derrière le filtre à air et exposez-les à la lumière directe du soleil pendant 2 heures. Puis remettez-le à leur place.

Enlèvement des filtres

1. Modèle Art Cool :

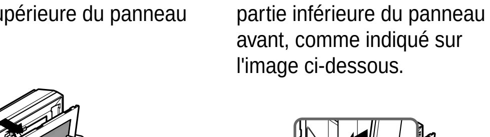
Retirez la partie supérieure du panneau avant et relevez-la.
- Retirez le filtre avec maintenant le panneau avant.Appuyez sur le bouton PUSH puis desserrez les vis pour retirer le filtre plasma. Séchez-le entièrement à l'ombre après l'avoir nettoyé. Puis replacez le filtre plasma et le filtre dans le bon ordre.Réinsérez le crochet du panneau avant dans l'orifice afin de fermer le panneau avant.



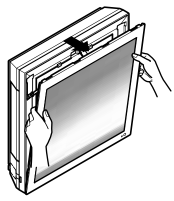
ATTENTION

Attendez au moins 10 secondes avant de toucher au filtre plasma après ouverture de la grille d'entrée d'air ; autrement, vous risquez de subir un choc électrique.

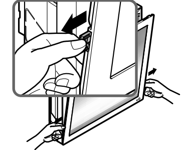
Comment remplacer l'image et la photo



1. Mettez hors tension puis ouvrez la partie supérieure du panneau avant.

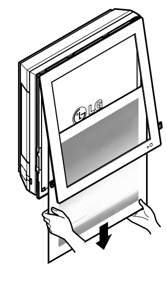


2. Tirez sur les maillons de la partie inférieure du panneau avant, comme indiqué sur l'image ci-dessous.

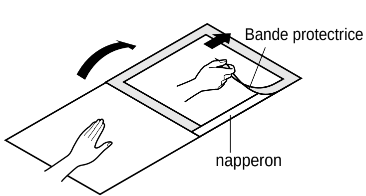


3. Poussez et fermez la partie supérieure du panneau avant et puis tirez en avant la partie inférieure du panneau jusqu'à ce qu'il soit fixé.

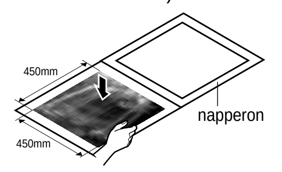
4. Retirez l'image.



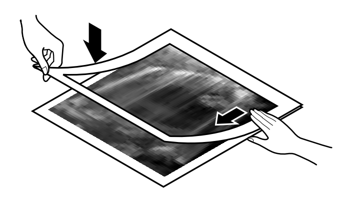
5. Tournez l'image vers le bas et retournez le napperon puis ôtez l'adhésif protecteur fixé à celui-ci.



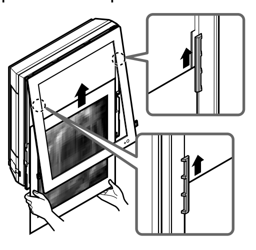
6. Placez l'image/photo entre l'image retirée et le napperon. (taille de la photo/image recommandée : 450mm x 450mm)



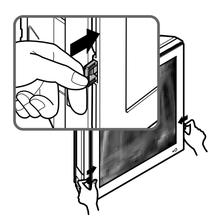
7. Recouvrez le napperon et appuyez avec les mains pour un contact ferme.



8. Glissez la photo ou le dessin désiré sous les deux attaches comme montré ci-après, et fixez-les. Appuyez légèrement sur la partie avant pour refermer.

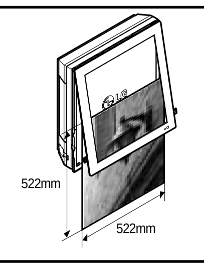


9. Poussez les deux maillons de la partie inférieure du panneau à l'intérieur et fixez-les. Puis mettez sous tension.



※ **Si aucun tapis n’est utilisé, la taille recommandée pour la photo/image est de:**
522mm x 522mm

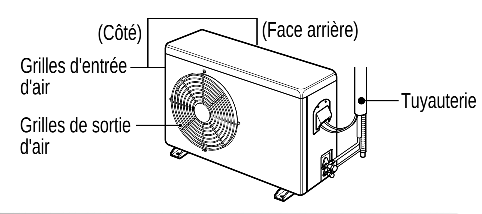
Au moment de la mise sous tension et après avoir remis en place le filtre et l’image, le panneau avant n’intervient pas.



Unité Extérieure

Les serpentins échangeurs de chaleur et les bouches d'aération de l'unité extérieure doivent être vérifiés régulièrement. S'ils s'avèrent obstrués par de la poussière ou de la suie, les serpentins échangeurs de chaleur et les bouches d'aération devront être nettoyés à la vapeur par un professionnel.

Remarque Des serpentins sales ou obstrués vont réduire l'efficacité de l'appareil et augmenter les coûts de revient.



Problèmes fréquents et Solutions

Avant de faire appel à un technicien

Si vous avez un problème avec votre climatiseur, lisez les informations suivantes et essayer de le résoudre. Si vous ne trouvez pas de solution, éteignez votre climatiseur et contactez votre magasin distributeur.

Le climatiseur ne fonctionne pas

1. Assurez-vous que le climatiseur soit branché dans une prise adéquate
2. Vérifiez les fusibles et le disjoncteur
3. Vérifiez que le voltage ne soit pas anormalement fort ou anormalement faible.

L'air ne paraît pas aussi froid que la température réglée

1. Assurez-vous que la température réglée soit correcte
2. Vérifiez que le filtre à air ne soit pas obstrué par de la poussière. Si tel est le cas, remplacez le filtre.
3. Assurez-vous que l'arrivée d'air extérieure ne soit pas obstruée et qu'il y a un espace d'au moins 20 pouces entre l'arrière du climatiseur et le mur ou la barrière éventuellement placée derrière.
4. Fermez toutes les portes et fenêtres et vérifiez qu'il n'y ait aucune source de chaleur dans la pièce.



Avant de faire appel à un technicien, merci de vérifier la liste des problèmes fréquents et de leur solution ci-dessous :

Le climatiseur fonctionne normalement lorsque :

- Vous entendez un cliquetis. Les jours de pluie ou de grande humidité, il se peut que vous entendiez un cliquetis provoqué par l'eau qui est attrapée et jetée contre le condensateur. Cette caractéristique de conception permet d'éliminer la moisissure et donc d'améliorer le fonctionnement du climatiseur.
- Vous entendez le thermostat claquer quand le compresseur se met en marche et s'arrête.
- Vous voyez de l'eau de l'arrière de l'unité. Les jours de pluie ou de grande humidité, l'eau va s'amasser dans le plateau ; elle peut déborder et s'écouler par l'arrière de l'unité.
- Vous entendez le ventilateur fonctionner quand le compresseur est silencieux. Ceci est une caractéristique normale de fonctionnement.

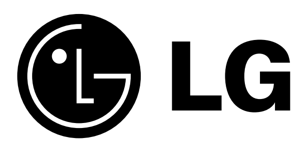
FRANÇAIS

Dépannage

Il se peut que le climatiseur fonctionne anormalement lorsque :

Problème	Causes possibles	Que faire
Le climatiseur ne démarre pas.	■ Le climatiseur n'est pas branché	• Assurez-vous que la prise du climatiseur soit bien enfoncée.
	■ Le fusible ou le disjoncteur a sauté.	• Vérifiez votre compteur électrique et remplacez le fusible ou remettez votre disjoncteur en route.
	■ Coupure de courant	• En cas de coupure de courant, mettez votre climatiseur en mode OFF. Une fois le courant revenu, attendez 3 minutes avant de redémarrer le climatiseur afin d'éviter le déclenchement d'un compresseur en surcharge.
Le climatiseur ne refroidit pas la pièce comme il le devrait.	■ Le flux d'air est limité	• Assurez-vous qu'il n'y ait aucun rideau, store ou meuble qui bouche l'avant du climatiseur.
	■ Le thermostat n'est peut-être pas réglé assez fort.	• Réglez le thermostat à un chiffre supérieur. Le chiffre le plus élevé correspond au refroidissement maximum.
	■ Le filtre à air est sale	• Nettoyez le filtre au minimum toutes les 2 semaines. Reportez-vous à la section Entretien.
	■ La pièce était peut-être chaude	• Quand vous allumez le climatiseur pour la première fois, vous devez attendre un certain temps avant que la pièce ne rafraîchisse.
	■ L'air froid s'échappe	• Vérifiez les grilles de ventilation de générateur de chaleur et les retours d'air froid.
	■ Les serpentins de refroidissement ont gelé.	• Reportez-vous à la section « le climatiseur gèle » ci-après.
Le climatiseur gèle	■ La glace bloque le passage de l'air et le climatiseur ne refroidit plus la pièce.	• Régler le climatiseur sur les modes Ventilateur Vitesse Rapide ou Refroidissement Fort avec le thermostat à 1 ou 2.

* Vous pouvez consultez le programme d'Energy Star en détail sur www.energystar.gov.



P/No.: 3828A20928B

Impreso en Corea